

1918 december hó Zen este 5 ora 20 peruda
latottem, Papp

DEBRECZEN

Előfizetési ár szétküldéssel:
HELYBEN:
Egy hóra 1 korona
Negyedévre 3
Egyes szám ára 8 fill.
VIDÉKEN:
Egy hóra 1 K 50 f.
Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 8 fill.

Negyvennyolcadik évfolyam.
92-ik szám.
Csütörtök, 1918 december 7.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Daráb-utca 7. szám. Telefon: 412.
Lapkiadó Horovitz Zsigmond.



A meghajtott fejek

ujra kiegyenesednek, a görnyedt vállak új terhek alatt is friss erőhöz kapnak, a tegnapi szomorúsága, mint barna ősz kőd fekszi meg a lelkeket, a gyász ólomszárnyai még felettünk suhognak, de az élet követeli a maga jussát, a folytonosság nem tűr halasztást.

Gyászoltunk egész szívünkkel, temettünk kegyeletünk és fájdalomunk legigazibb érzésével, s aztán újra nyitva a kötelességek útja.

A háború nem áll meg pillanatra sem. Amikor nagy királyunk lehunyta fáradt szeméit örök alvásra, s amíg megtört szívvel kísértük az utolsó földi utra, — a küzdelem, a fegyverek mérkőzése szünet nélkül haladt a maga útján.

Ferenc József király halálával egy történelmi korszak fejeződött be, de az a történelem, aminek a háború veti meg az alapjait, nem áll meg egy szempillantásra sem.

A kötelességek, amiket ránk szab a háború, talán most a legsúlyosabbak. A mérkőzés most éri a legforróbb korszakát, a fegyverek összecsapása most vette a legnagyobb lendületet.

Minden csodálatunkra és hálaunkra érdemes seregeink emberfeletti erőfeszítéssel végzik a nehéz munkát.

A harmadik éve zuhogó véresőben állják rendületlenül a kemény próbát és amíg az orosz tömegeket határainkon visszatartják, diadalmasan törtek előre az áruló Románia szívébe.

A kötelességek hűség és hazafias teljesítésére egyik alkalmat nyitja az állam, mikor jegyzést kér az ötödik magyar hadikölcsönre.

Mindenki tudja, miről van szó: lőszer és anyag kell a hősiességgel harcoló hadseregnek.

Az eszközöket kéri tőlünk, amikkel továbbra is távol tarthatja az ellenséges tengert a hazai földektől; hajlékainkat, az ősi rögöt, tovább is védelmezheti ellenséges hordák betörésétől.

A katonák miattunk harcolnak, — minden csepp vérük azért hull, hogy a mi itthoni nyugalmunk, tűzhelyeink tisztasága és békéje mindenfelől óva legyen.

Azért a megmérhetlen áldozatért, amit katonáink hoznak földünk védelméért: adhatunk-e kevesebbet, mintha teljesítjük legszentebb kötelességünket. Az értünk hozott nagy áldozatokért tőlünk nem kérnek áldozatot, hiszen a hadikölcsön jegyzése nem áldozat, hanem jó üzlet.

Nagy a bizalmunk, hogy a háború

leglángolóbb korában megtaláljuk mi itthon is a kötelességtudókat, a hű megértőket.

Mi történt a múlt héten?

A háború krónikája. A 122. hét.

Eseményekben — és eredményekben is — gazdag volt a múlt hét (november 26—december 2.) a románokkal való háborúnak különösen a déli óriási szakaszán. Jegyezzük föl mindenekelőtt ismét a főparancsnokváltás eseményét (dec. 1.): a román háború két nagy hadiszíntérré elkülönített vidékei közül a keletmagyarországi, nyugatmoldovai harctéren József főherceg vezérezredes a főparancsnok, az ő seregei a védekezés nehéz munkája. Romániában meg északon, nyugaton, délen egyaránt Mackensen vezértábornagy főparancsnok; — Mackensen, aki a dunai átkelést és a Duna mentén való új, erős, eredményes hadiműveleteket irányította. A dunai átkelést nov. 24-én jelentették először és nap-nap után jobban kiűnt, hogy a Dunán át Oláhországba való vonulás óriási területen történt (Vidinnél, Lomnál, Orjehovonál; Sviszov-Zimniceánál; Ruscsuk-Gyurgyevonál). A Zimniceánál átkelt sereg hamarosan elfoglalta Alexandriát (26.) és a Gyurgyevóba eljutott, átjutott (27.) sereggel együtt Bukarest felé vonul, amelytől a hét végén csak vagy 20 kilométer választotta el, majd az Argesul mentén (dec. 1.) majdnem a Dunáig eljutott. Nyugatabbra a támadó magyar és osztrák seregek Rimnik-Valcea elfoglalása után (nov. 25.) az egész vonalon eljutnak az Oitig, átkelnek (26.), folytatják tovább az előnyomulást, elfoglalják Kurtea d'Argest (27.), megtalálják és főtartják az érintkezést a dunai sereggel és az északabbi vidéken hátba, bekerítéssel fenyegetvén a Kampolu gnál heteken át olyan szívesen helytálló román sereget, elfoglalják Kampolungot (29.), amivel egyidőben megérkezik az Argesul középső folyása mentén levő Pitesti városa, nagy ontosságu vasúti csomópontja elfoglalásának a híre is. Nagy csatában megverik az I. román sereget (dec. 1.); ekkor 6100 románt elfogtak, 49 ágyút, rengeteg málhát zsákmányoltak. Az Olton túl is, folyó mentén, itt-ott a védezés tervével, elibe áll egy-egy román seregrész a támadó nagy tömegnek, de hiába: föltaróztatni nem tudja, katonái ezerszámra kerülnek fogságba, ágyúit tucatszámra zsákmányolják a támadók, málhát is nagy tömegekben vesztik el. — A keleti vidéken a románok, még inkább az oroszok a támadók a Tatar-szorostól az Uzig (Usui.), a Kézdivásárhelytől keletre levő vidékig húzó óriási, csak légvonalban 300 kilométer hosszúságú területen a Kövess-sereg és az ettől délre harcoló Arz-sereg ellen. Nagy tömegek nagy támadásainak a napjai (nov. 28-tól) követik egymást és a hivatalos kommunikációk minden napról a harcok elkeseredettségének följegyzé-

sével az oroszok borzasztó veszteségeire mutatnak rá és általánosságban csak kis, helyi jelentőségű siker elérését engedik meg az újból, most a keletmagyarországi határon feltámadt orosz offenzíva részére. A többi orosz fronton nem volt különösebb esemény; de annál inkább a Dobrudzsában, ahol ugyan csak voltak kemény harci napok. Erheseceán a bolgárok visszakergették az orosz-román sereget (nov. 26.), tartják a Harsovától délre vagy 20 kilométernyire levő állásaikat és visszavertek egy új nagy támadást is (30.); ez alkalommal két angol páncél gépkocsi-szörnyet is tönkretettek.

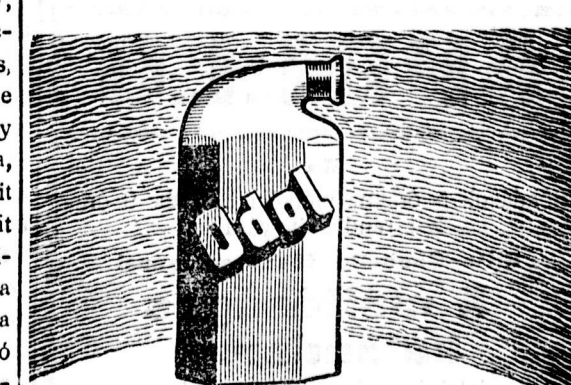
Az ántánt az egész héten folyton támadott Macedoniában, Monasztirtól északra; különösen erős volt a 27-iki, több mint 50 kilométeres fronton megindított támadás, melyben orosz, olasz, szerb és francia csapatok dolgoztak együtt alapos tűzérési munka után, de „anélkül, hogy a legcélelyebb eredményeket érték volna el”.

A nyugati hadiszíntéren különösebb jelentőségű esemény nem volt azon kívül, hogy (29.) az Ypern-hajlásban támadtak, de visszaverődtek az angolok. A Somme—Ancre vidéken csatározások voltak. Közép-Angliát ismét bombázták Zeppelinek (28-ára virradóra), amelyek közül most ismét kettő veszett oda, majd repülőgépek is.

Az olaszokkal való háborúban nem történt följegyezni való; a Karszt-fensíkon sokszor, koronkint más vidéken is föltámadt, s meglevenedett a tűzérési tűz. A monarchia repülői (24.) bombázták a primolanoi vasúti és háborús berendezkedéseket.

A tengeren, a csatornában (nov. 23—24. éjszakáján) tett látogatás után német hajók ismét (26—27. éjszakáján) portyázó utat tettek az angol tengerpartig, de angol hajókkal nem találkoztak.

Görögországban az ántánt erőszakoskodása tartott tovább. Venizelosék (nov. 25.) hadat üzentek Bulgáriának és Németországnak, bár bizonyosan abban a meggyőződésben, hogy a hadüzenet a középhataimnak helyzetét nem nagyon súlyosbitja. A hét végén (30-áról) je-



A legjobb a fogápoláshoz

1—1 üveg K 2.—, 1/2 üveg K 1.20

lenti angol forrás, hogy Görögország nem hajlandó a fegyvereit kiszolgáltatni és hogy Konstantin király elrendelte, hogy a görög első hadtest tanúsítson ellentállást oly görög épületek megszállása ellen, amelyben már görög csapatok vannak.

A törökök külön harcterein nem volt nagyobb esemény.

Bukarest eleste előtt.

(Fővárosi tudósítónktól.) Megkondultak a harangok Berlinben és diadalt hirdető hangjuk zug egész Poroszországban és egész Németországban. A német uralkodók követték a császár példáját és ők is elrendelték, hogy harangzugas hirdesse az argesui diadalt. A IX. ik német hadsereg, mely Mackensen parancsnoksága alatt csaknem pontosan két év előtt, 1914 december 5-ikén bevonult Lodzba s amelynek legjelentősebb része volt abban, hogy 1915 május 2-án a gorlicei áttörés sikerült, az elmúlt hetekben a román fronton harcolt. Románia földjén várt rá az új győzelem, melynek ujjongást keltő híre futott szét Berlinben: a IX. ik német hadsereg megnyerte az argesui csatát, döntően megverte a románokat, akik rendetlen futással kerestek menedéket és előcsapataival már Bukarest kapui előtt áll.

Ebben a pillanatban még nem is lehet kellően értékelni annak a győzelemnek a fontosságát és jelentőségét, melyet a világháború legdiadalmasabb hadserege most kivívott. A gorlicei áttörés óta nagyon mértékadó emberek egyetlen eseménynek sem tulajdonítottak akkora jelentőséget, mint most az argesui diadalt.

A román hadsereg ugyanis, mely a közelmúlt hetek harcaiban egyik vereséget a másik után szenvedte, most szinte teljesen tehetetlenné vált, erejét megbénította, lendületét és bizalmát elvesztette az argesui diadal és nincs számára egyéb reménység, mint elmenekülni az orosz seregek védelme alá, s a megmaradó csapatteket az orosz hadvezetés rendelkezésére bocsátani.

Most már kétségtelen, hogy Románia teljes mértékben osztozik Szerbia sorsában és az az áruló ország, mely szeptember elején diadalmában uszított és azt hitte, hogy eldöntötte a háborút, nem kerülheti el többé a katasztrófális végzetet, teljes mértékben kiszolgáltatva a központi hatalmak jóindulatának, a hódítóknak és felszabadítóknak nincs más reménységük, mint hinni abban, hogy a magyar és osztrák monarchia, Német-

ország, valamint szövetségeseik nem hódító hadjáratot folytatnak, hanem csupán védelmi háborút.

És a háború harmadik évében ez az eredmény a leglényesebb bizonyossága annak, hogy akármennyi harc is van még hátra, akármennyi vért is ontanak még ellenségeink, ezt a háborút a központi hatalmak végérvényesen és diadalmasan megnyerték, ellenük katonailag semmiféle erő nem jelentkezhetik többé Európában. Négy nagyhatalom, négy kisebb ország egyesült ellenünk, de ehozták az európai harcterekre Japán tűzértségét, az Unio municióját és az angol gyarmatok vad népei is; mindez nem használt, amikor 25 hónapi háború után Románia friss és pihent, tapasztalatokon okult hadserege akcióba lépett ellenünk, megvolt a módunk és erőnk, hogy ellene forduljunk és alig 3 hónapos hadjárat után megverjük és letiporjuk, s győzelemhez szokott csapatainkkal ott álljunk a Kelet Párisának falai alatt.

Ezeket a tényeket és ezeket az eredményeket nem lehet többé elvitatni a központi hatalmaktól, hiába teszi a legnagyobb erőfeszítéseket a kimerült Franciaország és hiába hoz százezer vagy ötszázezer vad vagy félvad katonát az európai harctérre Anglia. Az ántántanak most már számolniuk kell az adott helyzettel és azzal az eshetőséggel, hogy a Mackensen-hadsereg befejezven romániai feladatát, felszabadul.

Ha pedig ez a hadsereg szabadkezett kap és ott vehető harcba, ahol azt a központi hatalmak hadvezetősége jónak látja, akkor északon, nyugaton vagy délen, sehol nincs olyan ellenséges erő, mely szembeállni tudjon velünk. Ez a körülmény még csak fokozza a berlini örömet, mert a béke hívei is azt a reménységet merítik belőle, hogy az angol és francia kormányokon győz a jobb belátás, a felszabadult Mackensen-hadseregtől való félelmükben ők is kénytelenek lesznek megállapítani, hogy a katonai helyzet számukra teljesen kilátástalan.

HIREK.

— **A Zenede igazgatásának kettőosztása.**
A városi Zenede növénydekeinek száma már 500-ra emelkedett, s emiatt az igazgatást úgy osztották be, hogy a pedagógiai vezetést P. Nagy Zoltán helyettes igazgató, az adminisztratív igazgatást pedig Simonfy Emil látja el.

— **Az új rekvirálási rendelet megérkezett** Debreczen város polgármesteréhez is. A rendelet az új rekvirálás eredményeként beszoigáltatandó terménykontingenst Debreczen területére 200 vagonban, — Hajdúvármegye területére pedig 60,000 métermázsában állapítja meg. Minthogy ezeket a mennyiségeket a viszonyok és a rendelkezésre álló adatok figyelembevételével állapították meg, azoknak helyessége tekintetében újabb tárgyalást folytatni nem lehet. Ezekbe a kiszabott mennyiségekbe nem lehet beszámítani azt a terménykontingenst, amit eddig rekviráltak a törvényhatóság területén, sem azt a tengerit, melyet a földmívelésügyi miniszter rendeletére eddig beszoigáltak. Az új rekvirálást azonnal, a legsürgősebben el kell rendelni. A fejkvóta és a gazdasági szükséglet aránylagos leszálításának mértékét a rendelet nem szabja ki,

annak megállapítását a polgármesterre, illetve az alispánra bizza. Az új rekvirálásnak, egyforma elbírását tanúsítva, házró-házra kell történni.

— **Győzni fogunk.** — írja Hindenburg. Berlinből jelentik: A közszolgálatról szóló törvényjavaslat bizottsági tárgyalása után, a vezérkar főnöke a birodalmi kancellárnak a következő táviratot küldötte: „A birodalmi kancellár urnak! Kérem excelenciádat, fogadjon legbensőbb szerencsekívánataimat a hazafias segítőszolgálatról szóló törvény megalkotásához. Hazánk olyan szolgálatot teljesít ezzel a hadrakelt seregek, amelyet nem lehet eléggé megbecsülni. Győzni fogunk, mert az egész nép hazájának szolgálatába állt. Hindenburg.”

— **Katonák házassági engedélye.** A hadügyminiszter és a honvédelmi miniszter rendeletet adtak ki a katonai nősülési engedélyek megadása dolgában. A rendelet szerint megengedik, hogy mindazok, akik a háború tartama alatt tényleges szolgálati kötelezettségüknek eleget tesznek, vagy pedig mint póttartalékosok az első katonai kiképzésben részesülnek, tényleges szolgálati kötelezettségük letelte, illetve első katonai kiképzésük befejezése után katonai hatósági engedély nélkül házasságot köthessenek.

— **Gyermekek katasztrófája.** Fogarason jelentik, hogy azokban az erdélyi községekben, amelyekben nemrég harcok folytak, igen gyakoriak mostanában a szerencsétlenségek. A visszatért lakosság ugyanis összeszedegeli a csatatereken maradt lövedékeket, amelyek között sok, fel nem robbant ágyugolyó van. Tegnap Alsóvízben robbant fel egy gyermek kezében egy bomba, s szörnyű pusztítást végzett: három gyermeket darabokat tépett és egyet halálosan megsebesített. Hasonló katasztrófa történt Sárkányban is, ahol egy tízéves fiúcskát ölt meg egy felrobbant kézi bomba. Fogarason egy ötéves gyermek egy talált bombát egy teherautó elé dobott, a pusztító szerszám azonban nem robbant fel.

— **Doberdó** címmel jelenik meg december közepén Szabó István új háborus könyve, melynek művészi címlapján úgy piroslik ez a kénköves szó, ahogy magyar anyák büszke gyászában él a görzi csaták poklának, a Monte Sant Michéle sötét kavernáinak és a Valóne völgy nagy magyar temetőinek emléke. Szabó István, akinek tavalyi könyve, a „Kárpáti hó” most jelent meg harmadik kiadásban, újra a honvédekről ír, az élet és halál forgatagába került magyarokról olyan színekkel, olyan közérlelő és az átélésnek akkora erejével, mint még kevesen. A „Doberdó”

APOLLO

Ma

Előadások 5 órákor mérsékelt, 7 és 9 órákor rendes helyárrakkal

Ritta Sachettó főszereplésével

A méltóságos kalandornő

detektív történet 3 felvonásban.

Ferenc József uralkodó temetése.

Kitünő kíséző műsor.

URANIA

Ma

Homunkulus II

dráma 4 felvonásban (a sorozat második filmje). Főszereplő: Olaf Fönnis.

Az ikrek, vigjáték.

Leitmeritz, aktuális.

Előadások kezdete 3 órákor mérsékelt, 5, 7 és 9 órákor rendes helyárrakkal.

melyet Bencő Grill udvari könyvkereskedése ad ki, nemcsak tartalmában, de külső köntösében is művészi meglepetése lesz a karácsonyi könyvpiacnak. Négy koronáért már most megrendelhető minden könyvkereskedésben.

— **Halálozások.** A mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Zenerovics Jolán r. kath. 4 hónapos, Szabó Józsefné Horváth Julianna ref. 51 éves, Hald Józsefné Weisz Karolin izr. 50 éves, Károlyi Sámuel ref. 76 éves, Papp Tivadar g. kath. 8 hónapos, Szabó Mihály ref. 66 éves.

— **6 elemi vagy 2 középiskolai osztályt végzett, egészséges fiú elsődrendű iparospályára tanulni felvétetik.** Jelenkezhetnek délelőtti 9 órától délután 5 óráig lapunk kiadóhivatalában, Darabos-utca 7.

— **Használjunk hadisegély bélyeget levelezéseinkhez!**

Színház.

Műsori

Csütörtökön: „Szép asszony“, vigjáték.
Péntek délután: „Vasgyáros“.
Péntek este: „Tosca“, dráma.
Szombaton: „Zsuzsi“ (Bemutató).

Szép asszony, Gábor Andor vigjátékát mutatta be kedden este színtársulatunk kitűnő előadásban. A címszerepet Retteggy Margit kreálta az ő mindenkifelelt kiváló művészi készségével, s igazán szép asszony volt, csábító, könyörgő és szerelmes szép asszony. Turóczy Gyula az orvosprofesszor szerepében szintén tökéletes alakítást produkált. Elegáns és kitűnő volt Horváth Kálmán a csábító szerepében. Kedves közvetlenséggel játszott Borosnyai Kató; ugyancsak K. Szűcs Irén, Várnay László, Sárközy Banka, Szakács Árpád mind hozzájárultak a kitűnő vigjáték teljes sikeréhez. A rendezésért Kassayt illeti minden dicséretünk. (— d.)

Színházi hírek. Ma, csütörtökön, ismét a „Szép asszony“ kerül színre az ismert szereposztásban. Holnap, pénteken két előadás: délután rendkívül mérsékelt helyárrakkal Vasgyáros, 4 felvonásos színmű, melyben a főbb szerepeket Retteggy Margit, Sinkó Gizi, Borosnyai Kató, Sárközy Banka, Fenyő Ilonka, Kemény, Kassay, Turóczy, Várnay, Kovács és Szakács adják; este Sardou Viktor híres drámája „Tosca“ kerül színre, a főbb szerepeket Retteggy Margit, Sárközy Banka, Sólyom Janka, Kemény, Turóczy, Horváth, Gáthy, Kassay, Kovács, Várnay és Szakács játszanak.

Ritta Sacchetti az Apollóban. Nagy előkészületekkel bocsátotta utnak a Nordisk filmgyár ez ideig első Ritta Sacchetti képet a Méltóságos kalandornő című detektívtörténetet, mely valósággal feltűnést keltett páratlan érdeklődéssel. Ritta Sacchetti teljes tudását és művészetét vitte a képbe és így csak természetes, hogy alakítása meglepően csodás. A darab mindenhol nagy érdeklődést keltett, s mint előrelátható volt, Debreczenben is nagy az érdeklődés. E grandiózus műsor keretében bemutatásra kerül még Ferenc József uralkodónk temetéséről készült mozgóképek. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

Táviratok.

Csapataink közelednek a Ploestin át vezető vasutvonalhoz.

Ujabb 1800 fogoly, 4 ágyu és 5 gépfegyver a zsákmány.

Budapest, dec. 6 (Hivatalos.)

Az osztrák és magyar főhadiszállás jelenti:

Mackensen vezértábornagy hadsereg-arcvonalára:

A dunai hadsereg az Argesu völgytől nyugatra visszavert orosz támadásokat. Bukaresttől délnyugatra a folyó jobbpartján fekvő helységeket megtisztította az ellenségtől.

Falkenhayn tábornok győzelmesen előrenyomuló osztrák, magyar és német haderői gyorsan közelednek a Bukarestből Ploestin át Cimpinaba vezető vasutvonalhoz. Osztrák és magyar csapatok északi irányból előrenyomulva, Sinajából visszavetették az ellenséget és megszállták a helységeket.

Szivo ezredes hadcsoportja a nyugati Oláhországban elvágott csapatokat maga előtt hajtja, elérte az Olt folyó alsó folyását. Itt új ütközetek fejlődtek, melyekben 26 tisztet és 1600 főnyi legénységet elfogtunk, s 4 ágyut, 3 gépfegyvert szállítottunk be.

József főherceg vezérezredes arcvonalára:

A Baska völgyén, Sósmezőtől északnyugatra a románoktól fontos támaszpontokat ragadtunk el; ezen alkalommal a románok 150 embert, 2 gépfegyvert és különböző hadiszert veszítettek. Sultától északnyugatra egy erős orosz támadás egy kilométerrel hátrább nyugatra fekvő második vonalban dobott vissza bennünket. A Ludovkánál és a Tatárszorostól északra megfiusultak az orosz támadások. Höfer. (M.-e. s.-o.)

Amerika megkezdi a békeakciót még karácsony előtt.

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint a Newyork World Stone szenátor legutóbbi nyilatkozata alapján megmarad amellett, hogy a külügyi kormány még karácsony előtt lépéseket kezd a béke helyreállítására. A kilátásokat a lap kedvezőnek mondja és a romániai eseményekben a helyzet könnyítését is látja, mert ezzel az osztrák és magyar területet követelő száma megfogyatkozik.

Bukarestbe s Ploestibe bevonultak csapataink.

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint hivatalos értesítés érkezett arról, hogy hős csapataink ma bevonultak Bukarestbe és Ploestibe.



Csarnok.

Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Irtá: Lesueur Daniél. 216.

— Igen, — felelé az elnök. — Ön maga kérte, lord Hawksbury, tanukihalgatását. Még pedig különösen hangsúlyozva, pusztán akkor, amikor a vizsgálat már végét érte. Miért nem előbb?

— Mert nem kaptam meg előbb kuzinom levelét.

A közönség sorain halk nevetés morajlott végig, s Hawksbury kissé megvető oldalpillantást vetett a karzatra, megjegyezve:

— A francia közönség könnyen nevet. Az én kuzinom, elnök ur, lady Carington Maud, uton van . . . elég messze. E messzeséget nem a távolságra értem, mert e nyomoruságos kis földtekén nincsenek távolságok, de a közlekedés mégis elég nehézkes. Japanba utazott, India angol részén, s Tibeten és Chinán keresztül.

Az elnök kissé szkeptikusan kérdé:

— S kuzinját érdekli e per menete?

— Kuzinom Oniroff Boris herceg menyasszonya volt, elnök ur.

Az egész teremben mozgás támadt e valomásra.

E nők: Ön azt mondja, „volt“. Már nem a menyasszonya?

— Párisban, május hónapjában, az volt. Nem tudhatom, hogy november hónapban, Chinában is ugyanaz-e?

Most is felhangzott a diszkrét nevetés. Ugy látszik, a közönségre nem igen hatott az angol előbbi gunyos megjegyzése.

Az elnök: Azt a fiatal hölgyet . . . bocsánat . . . hogy hívják?

Lord Hawksbury: Neve Lady Carington Maud.

Az elnök: Lady Carington Maud ösmerte a fenyegetések egynehányát, amelyekkel a herceget illeték? Mert nem egyet kapott . . . névtelenül.

Lord Hawksbury: A fenyegetéseket . . . nem tudom. De lady Maud személyesen ismerte Kacsineff Tatjana kisasszonyt.

Elnök: Hogyan?

Lord Hawksbury: Orosz oraleckéket adott neki.

— Ah! . . . Ah! . . . — kiáltá felháborodva az elnök. — Tehát a vádlott perfidiája megtalálta a módot rá, legközelebbi környezetébe férközni annak, akinek halálát tervezte . . . A perfidia egész egy fiatal leány, egy menyasszony közelébe siklott . . .

Az elnök felháborodott, villámlo, lesújtó tekintetere Tatjana bizonytalan, ösztönszerű, tagadó mozdulatot tett kezével.

Elnök: Csak nem akarja hamisnak vádolni Hawksbury lord vallomását?

— Bocsánat, — kiáltá a lord. — Kacsineff kisasszony nem az én tanuskodásomat kifogásolja, hanem az ön magyarázatát.

— Magyarazza ezt meg, kerem, — felelé az elnök, a tanu tenhangon kiejtett nyilatkozatára.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: A LAPKIADÓ.

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-u. 7.

Nyilt-tér.

Kitűnően megvéd a

MATTONI FELE
GIESSHUBLER

SAVANYUVIZ

székéle infectiosus
bajtól; a pusztá
gránátiszkiából
fakad.

Több epidémiánál fényesen bevált.

Kereskedők, utazók,

akik hajlandók gyártmányomat: Veleurkatonaképeket minden fegyvernemből és minden rangban lefényképezett fejekkel, bármilyen fénykép (enyveshát) után családoknál eladásra ajánlani, kellemes, tartós és rizikó nélküli existenciát nyerne Josef Barta Berlin S. V. 26., Elisabethufer No. 38--39.

Zongorák, Pianinók,

átjártok: Korona 450, 600, 800, 1200; újak: 1300 K-tól 2400 K-ig vásárolhatók. Csere, bérlet, javítás, hangolás. Ugyanott zongorakészítő, hangoló felvétetik. **Kernács, Budapest** VI., Szerecsen-u. 33., András-ut közelében.

Nagyobb gazdaság kezelését

előre megállapítandó jövedelem biztosításának kötelezettségével vagy százalékos részesedésre keres képzett, hadmentes, hosszabb gyakorlattal bíró intelligens, kaucióképes gazda. Cim a kiadóban.

Egy üvegezett ajtó

betéttel jutányos árban eladó. Cim a kiadóban.

Műszerész segéd

jó fizetéssel azonnal alkalmazást nyer Kalenda János cég varrógép és kerékpár üzletében **Nagyváradon.**

Könyvelésben és irodai munkálatokban

jártas hadmentes tisztviselő délutáni foglalkozást vállal. Cim a kiadóban.

Nyiracsád község

határában, a községhez közel 185 kis hold homok birtok, 50 hold őszi vetés leltárban való átadásával haszonbérbe kiadó. Megkeresések Rosensamen Ferenc, Nyiracsád.

Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:

Darabos-utca 7. sz.

Parafadugók!

Új és használt parafadugókat minden fajtában a legmagasabb árban veszünk. Ajánlatok az ár és mennyiség megadásával

Emil Mayer & Co.

Karlsbad-Bahnhof

intézendők. Ajánlatok német nyelven kéretnek.

Eladó szőlőbirtok.

Nagytarna községében (Ugocsavármegye) mintegy 25,000 □ öl, részben termő hegyi szőlő, részben szőlőtájal, borházzal és borházi felszereléssel, négyszögölenként három koronájával eladó. A talaj kitűnő borsókö, déli fekvéssel. — Ugyanott mintegy 13 holdas **belsőség** 12 szobás két épülettel (esetleg butorzáttal is) szintén eladó. — Értekezhetni **Szatmáron** (Csokonai-u. 12.) **Valkovics János tulajdonossal.**

Tőkenélküli kereset

cégeképiselet által többféle jól menő szakmából.

Felvilágosítással is szolgál:

UNIVERSAL V., 61, WIEN, II., Schüttel 93. Mezz. 5.

!! Nagy megtakarítás !!
üzleteknek, gyáraknak, malomoknak és gazdaságoknak.

A létező legjobb és legtartósabb

Papirspárgát

Csomagolásra 2, 2½, 3 és 4 mm. vastagságban kg.-ként K 350, 100 kg. K 340 —

Postacsomagokhoz klgr.-kint K 420, 100 kg. K 400 —

Szőlőkötözéshez (2 és 2½ mm.) kg.-kint K 350, 100 kg. K 340 —

Zsákzsinegnek 4 mm-esből vágva és kötegelve kg.-kint K 360, 100 kg. K 350 — árban szállítja pécsi raktáraiból utánvétellel a

Pécsi Kereskedelmi és Iparbank R.-T. áruosztálya Pécs

5 kgnál kevesebb nem küldhető.

Papirkötelek.

Elismerő nyilatkozatok.

Nagyobb rendeléseknél engedmény.

Gépolaj prima, világos

Hengerolaj, Gépzsir,

Kocsikenőcs kátránymentes

kapható

Weisz

festéküzletében

Hatvan-utca II. szám.

Az ötödik magyar hadikölcsön.

A hosszan elhuzódó háború nagy pénzügyi követelményeket támasztván az államhatalommal szemben, a hadi szükségletek zavartalan ellátása céljából új hadikölcsön kibocsátása vált szükségessé. A hadviselés költségeinek fedezésére a pénzügyminiszter ezzel — épp úgy, mint az előző hadikölcsönök kibocsátása alkalmával — 6%-kal kamatozó járadékkölcsön-kötvényeket és ezenkívül — új típus gyanánt — 5½%-kal kamatozó törlesztéses kölcsönkötvényeket bocsát nyilvános aláírásra. A pénzügyminiszter tehát ez alkalommal is közvetlenül fordul a közönséghez.

Az aláírási ár.

I. A 6% kal kamatozó **járadékkölcsönkötvény kibocsátási ára** — épp úgy, mint a korábbi 6%-os járadékkölcsönökre — tulajdonképpen 97 K 13 f.-rel van számítva, arra való tekintettel azonban, hogy a járadékkötvény kamatozása a kölcsön jegyzését és befizetését megelőzőleg már f. évi november 1-én veszi kezdetét, a megtérítendő folyó kamatok hozzáadásával a járadékkölcsönkötvény **aláírási ára** minden 100 korona névértékért a következő összegekben van megállapítva:

1. arra az esetre, ha az aláírásakor az aláírt összeg **egész ellenértéke** befizettetik:
a) az 1916. évi november 23-tól december 5-ig bezárolag történő aláírás esetén 97 K 70 f.-ben,

b) az 1916. évi december 5-ét követő időben 1916. évi december 22-éig bezárolag történő aláírás esetén: 98 koronában;

2. ha pedig az alább ismertetendő kedvezményes (részletekben történő) fizetési módzat vétetik igénybe, az aláírási határidő egész tartamára szololag 98 K 50 f. ben.

II. Az 5 és 5½%-kal kamatozó törlesztéses kölcsön kötvény **kibocsátási ára** tulajdonképpen 95 korona; arra való tekintettel azonban, hogy e kölcsönkötvények kamatozása a kölcsön jegyzését és befizetését megelőzőleg már f. évi október 1-én kezdetét veszi, a kincstárnak megtérítendő folyó kamatok hozzáadásával a **törlesztéses kölcsönkötvények aláírási ára** minden 100 korona névértékért a következő összegekben van megállapítva:

1. arra az esetre, ha az aláírásakor az aláírt összeg **egész ellenértéke** befizettetik:

a) az 1916. évi november 23-tól december 5-ig bezárolag történő aláírás esetén 96 koronában,

b) az 1916. évi december 5-ikét követő időben 1916. évi december 22-ig bezárolag történő aláírás esetén: 96 korona 26 fillérben;

2. ha pedig az alább ismertetendő kedvezményes fizetési módzat vétetik igénybe, az aláírási idő egész tartama alatt változatlanul 96 korona 75 fillérben.

Részletfizetési kedvezmény.

Az esetben, ha a 6%-os járadékkölcsönre aláírt összeg 100 koronát meg nem halad, az aláírás alkalmával az aláírt összeg egész ellenértéke befizetendő. A 6%-os járadékkölcsönre történő és 100 K-át meghaladó, valamint az 5½%-os törlesztéses kölcsönre eszközölt aláírásoknál azonban a befizetés részletekben teljesíthető. Ez esetben az aláírás alkalmával az aláírt összeg 10% a biztosítékként leteendő és pedig készpénzben vagy megfelelő értékpapirokban. A részletek pedig a következőképp fizetendők:

A jegyzett összeg ellenértékének 25%-a legkésőbb 1917. január 5-ig;

a jegyzett összeg ellenértékének 25%-a legkésőbb 1917. január 18-ig;

a jegyzett összeg ellenértékének 25%-a legkésőbb 1917. január 27-ig;

a jegyzett összeg ellenértékének 25%-a legkésőbb 1917. február 7-ig.

Az utolsó befizetés alkalmával az aláírási hely a letett biztosítékot elszámolja, illetőleg visszaadja.